

UCLA

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn

Title

Lokale Gezelshaftlekhe Notitsn/ Local Social Notes

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/6qk101n1>

Journal

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn, 95(1)

Publication Date

1980

Copyright Information

Copyright 1980 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

Peer reviewed

לאקאָלע געזעלשאָפֿטַּלעכּוּ נאָטִיצֶן

□ די אַקְצִיעַ פָּאוֹרָנוּ אַנְדַּעַנְךָ פָּוּן פִּיגְעַלְעַ פָּאנִיְּץ וְלֵל הָאָטּ זִיךְ פָּאָרְעָנְדִּיקְטּ מִיטּ אַעֲרָפְּאַלְגּוּ, מַעֲלָדָעַת חַבָּר אַלְעַקְסּוּסּ רַאֲבִיןּ, פָּאָרְעִיזְצָעַרּ פָּוּן קַוְּלְטוּרְ-קָלוּבּ. אַלְעַ אַרְאַנְדוּשְׁ מַעֲנְגָּטּ בְּנֵגְעַ דָּעַרּ פָּאָרָם פְּוֹנוּסּ אַנְדַּעַנְךָ זִינְגְּעַן שְׁוֹין גַּעֲמָאַכּוּטּ גַּעֲזָאָרּוּן בְּשׁוֹתְּפָהּ מִיטּ דָּעַרּ "לִיּוֹיִקּ הַוִּיּוּ" אַין תְּלָאָבִיבּ. אַ פְּלָאַקְ 12X12 מִיטּ אַ אַפְּסִיךְעַר אַוְיְשָׁרִיפּטּ וּוּעַטּ אַוְיְגָעַהְאַגְּגָעַן וּוּעַרְן אַוְיְףּ אַגְּהַזְוּבָן אָרְטּ. אַוְיְףּ אַזְּאָ אָפְּנָן וּוּעַטּ דִּי סְוּמָעַ פָּוּן דָּרְיִי טְוִיזְנַטּ דָּלְעַרְ וּוּאָסּ אַונְדוּזְרָ קַוְּלְטוּרְ-קָלוּבּ הָאָטּ גַּעֲשָׁאָפּוּן הַלְּלָפּוּן צָוּ פָּאָרְאִיְּבִּיקּוּן דָּעַם אַנְדַּעַנְךָ פָּוּן דָּעַרּ הַאֲרְצִיךְעַרּ פָּאָלְקָסּ-זִינְגְּעַרּן פִּיגְעַלְעַ פָּאנִיְּץ וְלֵל אָוּן אַוְיְיךּ דָּעַרּ אַוְיְהָאַלְטָוּגּוּנּ פָּוּן דָּעַרּ לִיּוֹיִקּ הַוִּיּוּ אַין תְּלָאָבִיבּ. וּוּאָסּ הַעֲלָפּטּ פָּאָשְׁפִּיְּתִּין דָּאָסּ יִדְישָׁעַ וּוּאָרְטּ אַין יִשְׂרָאֵל. בְּקָרוּבּ וּוּלְזָן זִי אַונְדוּזְ אַיְבָּרְשִׁיקְוּן אַ פָּאָטְגָּרְאַפְּיַעַטּ פָּוּן דָּעַם דָּלְאַקְ.

□ לִיּוֹיִקּ אַ זְּעַלְטָן קִינְסְּטָלְעִירִישָׁעַ הַאֲנְטְּ-אַרְבָּעַטּ

סְאָיוּן אַלְגָּעָמְנִי נִיטּ בְּאַקְאָנְטּ אוּ דָעַרּ גְּרוּיסְעַרּ פָּאָעַטּ אָוּן הוּמוֹנָאִיסְטּ. ה. לִיּוֹיִקּ, הָאָטּ זִיךְ אַפְּגָעַבְּעַן מִיטּ קִינְסְּטָלְעִירִישָׁעַ הַאֲנְטְּ-אַרְבָּעַטּ. פִּיגְעַלְעַ רַאֲלְנִיקּ, דִּי אלְמָנָה פְּוֹנוּסּ דִּיכְטָעַרּ יִסְפּ רַאֲלְנִיקּ וְלֵל הָאָטּ אַונְדוּזְ אַיְבָּרְגָּעַבְּעַן אָזּ זִי הָאָטּ מִיטּ דָעַרּ הַילְּפּ פָּוּן חַבָּר אַלְעַקְסּוּסּ רַאֲבִיןּ אַיְבָּרְגָּעַשְׁיקְטּ אַ זְּעַלְטָעַנְעַ מַתְּהָנָה פָּאָרְן לִיּוֹיִקּ-הַוִּיּוּן אָזּ אַרְגִּינְגְּעַלְעַ קִינְסְּטָלְעִירִישָׁעַ הַאֲנְטְּ-אַרְבָּעַטּ פָּוּן דָעַם דִּיכְטָעַרּ ה. לִיּוֹיִקּ וְלֵל, וּוּאָסּ עַרְ הָאָטּ זִי בְּשָׁעַתוֹ גַּעַגְּבָן אַמְתָּהָנָה.

□ דִּי פָּאָרְוּאַלְטָוּגּוּנּ פָּוּן דָעַרּ לִיּוֹיִקּ הַוִּיּוּ זִוְּעַטּ זִיךְ בְּאַמְיָעַן צָוּ רַעֲסְטָאָוְרִירְן דִּי זְעַלְ – טָעַנְעַ יִצְרָה אָוּן זִי אַוְיְהָאַלְטָוּגְּעַן אַוְיְףּ אַ פְּכָבְּדִיקְ אָרְטּ וּוּי אַמְתָּהָנָה פָּוּן פִּיגְעַלְעַ רַאֲלְנִיקּ.

□ "בָּאָגִינְעַן", אַ בּוּדְ פָּוּן אַרְיהָ פָּאוּזְעַטּ בְּקָרוּבּ דִּעְרְשִׁינְגָּעַן אַין דָעַם י. ל. בְּרַץ פָּאָרְלָאָגּ אַין תְּלָאָבִיבּ. דָאָסּ בּוּדְ וּוּעַרְטּ אַרְיִיסְגָּעַבְּעַן פָּוּן ל. א. יִדְישָׁן קַוְּלְטוּרְ-קָלוּבּ וּוּי אַוְיְסְדָּרְוקּ פָּוּן אַנוּרְקָעְבָּנוּגּ פָּאָרְן יִשְׁרָאֵלְבּ אַרְיהָ פָּאוּזְ וּזְיִן וּוּכְטִיקְוּן בִּיטְמָרָגּ צָומָ הַיגְּנָן יִדְישִׁ-קַוְּלְטוּרְ-גַּעַזְעַלְשָׁאַפְּטַּלְעַן לְעַבּוּן. בְּמַשְׁךְ עַלְפּ יִאָרְ הָאָטּ עַדְ רַעְדָּגְרָטּ דָעַם וּשְׂוֹרְגָּאָל "חַשְׁבוֹן", אַוְן פְּלָעַגְטּ אַוְיְיךְ אַפְּטָ אַוְיְפְּטָרְעַטּ מִיטּ רַעְפְּרָאַטּ.

□ דָעַרּ קַאְמִיטָּעַטּ פִּירְטּ אַיְצְטּ אָזּ אַלְ אַקְצִיעַ צָוּ שָׁאָפּוּן אַ פִּינְיָמוּסּ פָּוּן פִּירְ טְוִיזְגָּטּ דָלְעַרְ צָוּ דָעַקְוּן דִּי הַזְּאָכָּוֹתָן פָּוּן דָרְקוּן דָאָסּ בּוּדְ.

□ דָרְ דּוֹשָׁאָנְעַטּ הַאֲדָאָ, פָּרְאָפְּסָאָרּ פָּוּן יִדְיִישָׁ אַין קַאְלִיפְּאָרְנוּיָעּ אַנוּיְוּעָרְסִיטָּעַטּ, הָאָטּ שְׁבָתּ אַוְנָטּ, 8ְטָן מַעְרֵץ גַּעַהְאַלְטָן אַ פָּאָרְטָרָגּ אַין קַוְּלְטוּרְ-קָלוּבּ אַוְיְיךְ דָעַרּ טָעַמּוּ:

"לִיבָּעּ מַאְטִיוֹן אַין יַעֲקֹבּ גַּלְאָטְשִׁיטִין שְׁאַפְּנָגְעַן"

דָרְ הַאֲדָאָ הָאָטּ גַּעַשְׁרִיבְּנִין אַירְ דָקְטָעַרְ דִּיסְטָרְטָאַצְיָעּ אַין אַוְיְיךְ אַ בּוּדְ וּוּעַנְגָּעַן דָעַרּ דָרְ הַאֲדָאָ הָאָטּ גַּעַשְׁרִיבְּנִין אַירְ דָקְטָעַרְ דִּיסְטָרְטָאַצְיָעּ אַין אַוְיְיךְ אַ בּוּדְ וּוּעַנְגָּעַן דָעַרּ שְׁאַפְּנָגְעַן פָּוּן יַעֲקֹבּ גַּלְאָטְשִׁיטִין. אַ גְּרוּיסְעַרְ עַלְמָן אַיְזְקָוּמְעַן הַעֲרָן דִּי לַעֲקִיצִיעַ.

א. הסתדרות אנטישטי טראפט - קאנטראקט

— פון דער —

ישראל הסתדרות פונדצ'יז אינק אוף פארוי טעד

פאויזיכערט אייך און איינער פרוי:

- א. יערלעכע הכנסה פון $9\frac{1}{2}\%$

און

- באדייטנדיקע אינשפֿאַרונגנע

הכנסה-شتיער, ירושה-شتיער, "פראבעיט"-הוצאות, ווי אויך
פונעם, "קאפֿיטל-גּוּיִין"-شتיער אויפֿ סעקיוריטים, וואט איר האלט
לענגער ווי 6 חדש.

זיט איר פֿאַרְאַנְטָעֶר עַסְּרֶת...

אין העלפן זיך אליאן דורך העלפן ישראל?

אויב יא... טוט זיך אליאן א. טובה און דערקונדיקט אייך וועגן דעת
נייעם 9.5 פראצענט הסתדרות אנטישטי טראפט - פונדצ'יז.

שנויידט אוים דעת קופאן און שיקט צו דורך פֿאטְסְט:

**HISTADRUT ANNUITY TRUST
of the ISRAEL HISTADRUT FOUNDATION, Inc.**

7250 Beverly Blvd., Los Angeles, Calif. 90036 — Tel. 938-3201

APPLICATION for Histadrut Annuity Trust Agreement

To be issued to.....

Address.....

Date of Birth..... Soc. Sec. No.

Principal Amount \$.....

Date..... Signature of Applicant.....